

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 137/2012

z dnia 13 lipca 2012 r.

## zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 117/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. <sup>(1)</sup>.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (WE) nr 976/2009 z dnia 19 października 2009 r. w sprawie wykonania dyrektywy 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie usług sieciowych <sup>(2)</sup>.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 268/2010 z dnia 29 marca 2010 r. wykonujące dyrektywę 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dostępu instytucji i organów Wspólnoty do zbiorów i usług danych przestrzennych państw członkowskich zgodnie ze zharmonizowanymi warunkami <sup>(3)</sup>.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 1088/2010 z dnia 23 listopada 2010 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 976/2009 w zakresie usług pobierania i usług przekształcania <sup>(4)</sup>.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 1089/2010 z dnia 23 listopada 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie interoperacyjności zbiorów i usług danych przestrzennych <sup>(5)</sup>.
- (6) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 102/2011 z dnia 4 lutego 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1089/2010 w sprawie wykonania dyrektywy 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie interoperacyjności zbiorów i usług danych przestrzennych <sup>(6)</sup>.

## Artykuł 1

W załączniku XX do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tekst dostosowań lit. a) i b) w pkt 1j (dyrektywa 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) otrzymuje brzmienie:

„a) w odniesieniu do państw EFTA terminy określone w art. 6 lit. a) i b) oraz w art. 7 ust. 3 uwzględniają dodatkowy okres trzech lat.

b) w odniesieniu do państw EFTA terminy określone w art. 21 ust. 2 i 3 oraz w art. 24 ust. 1 uwzględniają dodatkowy okres trzech lat.”;

- 2) w pkt 1jb (decyzja Komisji 2009/442/WE) dodaje się dostosowanie w brzmieniu:

„Do celów Porozumienia przepisy decyzji odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

a) w odniesieniu do państw EFTA rok, o którym mowa w art. 11 ust. 2 akapit drugi, jest tym samym rokiem, co wymieniony w art. 18, dostosowanym do państw EFTA;

b) w odniesieniu do państw EFTA datę określoną w art. 18 należy rozumieć jako wydłużoną o dodatkowy okres trzech lat.”;

- 3) po pkt 1jb (decyzja Komisji 2009/442/WE) wprowadza się, co następuje:

„Ijc. **32009 R 0976**: rozporządzenie Komisji (WE) nr 976/2009 z dnia 19 października 2009 r. w sprawie wykonania dyrektywy 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie usług sieciowych (Dz.U. L 274 z 20.10.2009, s. 9), zmienione:

— **32010 R 1088**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 1088/2010 z dnia 23 listopada 2010 r. (Dz.U. L 323 z 8.12.2010, s. 1).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

w odniesieniu do państw EFTA terminy określone w art. 4 uwzględniają dodatkowy okres trzech lat.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 270 z 4.10.2012, s. 40.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 274 z 20.10.2009, s. 9.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 83 z 30.3.2010, s. 8.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 323 z 8.12.2010, s. 1.

<sup>(5)</sup> Dz.U. L 323 z 8.12.2010, s. 11.

<sup>(6)</sup> Dz.U. L 31 z 5.2.2011, s. 13.

ljd. **32010 R 0268**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 268/2010 z dnia 29 marca 2010 r. wykonujące dyrektywę 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do dostępu instytucji i organów Wspólnoty do zbiorów i usług danych przestrzennych państw członkowskich zgodnie ze zharmonizowanymi warunkami (Dz.U. L 83 z 30.3.2010, s. 8).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

w odniesieniu do państw EFTA terminy określone w art. 8 uwzględniają dodatkowy okres trzech lat.

lje. **32010 R 1089**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 1089/2010 z dnia 23 listopada 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy 2007/2/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie interoperacyjności zbiorów i usług danych przestrzennych (Dz.U. L 323 z 8.12.2010, s. 11), zmienione:

— **32011 R 0102**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 102/2011 z dnia 4 lutego 2011 r. (Dz.U. L 31 z 5.2.2011, s. 13).”.

#### Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (WE) nr 976/2009, (UE) nr 268/2010, (UE) nr 1088/2010, (UE) nr 1089/2010 i (UE) nr 102/2011 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

#### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 14 lipca 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (\*).

#### Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 lipca 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.